

Distr.: General
23 January 2004
Arabic
Original: English/Spanish

الجمعية العامة



الدورة الثامنة والخمسون

البند ٧٣ (ف) من جدول الأعمال

نزع السلاح العام الكامل: الشفافية في مجال التسلح

سجل الأمم المتحدة للأسلحة التقليدية

تقرير الأمين العام

تصويب

الفرع ثانيا - ألف: أمام "لاتفيا" يستعاض عن عبارة "لا يوجد" بعبارة "نعم" في العمود المعنون "بيانات عن الواردات".

الفرع ثانيا - باء

١ - شيلي

يستعاض عن الجدول المعنون "الواردات" بالجدول المرفق.

٢ - فرنسا

(تصويب لا ينطبق على النص العربي)

٣ - لاتفيا

تضاف الصفحة المرفقة المعنونة "لاتفيا" بعد الصفحة المعنونة "الأردن".

٤ - بيرو

يستعاض عن الجدول المعنون "الواردات" بالجدول المرفق.

٥ - السويد

يستعاض عن الجدول المعنون "الصادرات" بالجدول المرفق.

٦ - أوروغواي

(تصويب لا ينطبق على النص العربي).



شيلي

البلد المبلغ: شيلي

اللغة الأصلية: الإسبانية

المعلومات الأساسية مقدمة: لا

السنة التقويمية: ٢٠٠٢

تاريخ التقديم: ١٤ تموز/يوليه ٢٠٠٣

الواردات

ملاحظات		هـاء	دال	جيم	باء	ألف
تعليقات على النقل	بيان الصنف	الموقع الوسيط (إن وجد)	دولة المنشأ (إن لم تكن مصدرة)	عدد الأصناف	الدولة (الدول) المصدرة	الفئة (الأولى - السابعة)
وصول ٥ دبابات؛ ولم تدخل إلى البلد بعد دابتان	دبابات مستعملة مُركبة على شاسيه من نوع Leopard 1 طراز BPZ 2000			٧	ألمانيا	الأولى - دبابات القتال
لا تزال عملية الاقتناء جارية ولم تصل المعدات إلى البلد بعد	ناقلات الأفراد المصفحة من طراز M-113 A2, M- 548 A1, M-106 A2, M-577 A2.			١٥٨	الولايات المتحدة الأمريكية	

لاتفيا

البلد المبلغ: لاتفيا

اللغة الأصلية: الانكليزية

المعلومات الأساسية مقدمة: لا

السنة التقويمية: ٢٠٠٢

تاريخ التقديم: ٢٩ آب/أغسطس ٢٠٠٣

الواردات

ملاحظات		هـاء	دال	جيم	باء	ألف
بيان الصنف	تعليقات على النقل	الموقع الوسيط (إن وجد)	دولة المنشأ (إن لم تكن مصدرة)	عدد الأصناف	الدولة (الدول) المصدرة	الفترة (الأولى - السابعة)
				٦	السويد	الثالثة - منظومات المدفعية ذات العيار الكبير

بيرو

البلد المُبلَغ: بيرو

اللغة الأصلية: الإسبانية

السنة التقويمية: ٢٠٠٢

تاريخ التقديم: ٢٥ نيسان/أبريل ٢٠٠٣

المعلومات الأساسية مقدمة: لا

الواردات

ملاحظات		هـاء	دال	جيم	باء	ألف
بيان الصنف	تعليقات على النقل	الموقع الوسيط (إن وجد)	دولة المنشأ (إن لم تكن مصدرة)	عدد الأصناف	الدولة (الدول) المصدرة	الفترة (الأولى - السابعة)
OA-37B				٢	الولايات المتحدة الأمريكية	الرابعة - الطائرات المقاتلة
R-60K	*			٢٣	بيلاروس	السابعة - القذائف والقاذفات
P-27-ID	**			٢	بيلاروس	

* أُعيرت الطائرات إلى القوات الجوية البيروفية من قبل حكومة الولايات المتحدة الأمريكية.

** المواد المشمولة بعقد شراء الطائرات من طراز SU-25.

السويد

البلد المبلغ: السويد

اللغة الأصلية: الانكليزية

المعلومات الأساسية مقدمة: نعم

الصادرات

السنة التقويمية: ٢٠٠٢

تاريخ التقديم: ٣١ أيار/مايو ٢٠٠٣

ملاحظات		هـاء	دال	جيم	باء	ألف
تعليقات على النقل	بيان الصنف	الموقع الوسيط (إن وجد)	دولة المنشأ (إن لم تكن مصدره)	عدد الأصناف	الدولة (الدول) المستوردة النهائية	الفئة (الأولى - السابعة)
	مركبة قتال 9030			٢	فنلندا	الثانية - مركبات القتال المصفحة
	مركبة قتال 9030			١٤	سويسرا	
	مدافع هاون عيار ١٢٠ مم m/41			٦	استونيا	الثالثة - منظومات المدفعية ذات العيار الكبير
	مدافع هاون عيار ١٢٠ مم m/41			٦	لاتفيا	
	مدافع هاون عيار ١٢٠ مم m/41			٦	ليتوانيا	
	غواصة من طراز Sjöormen			١	سنغافورة	الرابعة - السفن الحربية

معايير النقل الوطنية: النقل الفعلي عند الحدود.